

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

May 23, 2019

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following applications for leave to appeal.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

Le 23 mai 2019

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

GRANTED / ACCORDÉES

Atlantic Lottery Corporation Inc. v. Douglas Babstock and Fred Small - and - Bally Gaming Canada Ltd. and Bally Gaming Inc. - and between - VLC, Inc., IGT-Canada Inc., International Game Technology, Spielo International Canada ULC and Tech Link International Entertainment Limited v. Douglas Babstock and Fred Small - and - Bally Gaming Canada Ltd. and Bally Gaming Inc. (N.L.) (Civil) (By Leave) ([38521](#))

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Newfoundland and Labrador, Numbers 201401H0081, 201701H0007, 201701H0013 and 201701H0021, 2018 NLCA 71, dated December 10, 2018, are granted with costs in the cause.

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de Terre-Neuve et Labrador, numéros 201401H0081, 201701H0007, 201701H0013 et 201701H0021, 2018 NLCA 71, daté du 10 décembre 2018, sont accueillies avec dépens suivant l'issue de la cause.

Uber Technologies Inc., Uber Canada, Inc., Uber B.V. and Rasier Operations B.V. v. David Heller (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38534](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65073, 2019 ONCA 1, dated January 2, 2019, is granted with costs in the cause.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65073, 2019 ONCA 1, daté du 2 janvier 2019, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

DISMISSED / REJETÉES

Timothy Mark Rempel v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([38429](#))

The motion to strike is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 1601-0106-A, 2018 ABCA 321, dated October 1, 2018, is dismissed.

La requête en radiation est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 1601-0106-A, 2018 ABCA 321, daté du 1^{er} octobre 2018, est rejetée.

Sheena Cuthill v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([38504](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 1601-0118-A, 2018 ABCA 321, dated October 1, 2018, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 1601-0118-A, 2018 ABCA 321, daté du 1^{er} octobre 2018, est rejetée.

Hampton Securities Limited v. Christina Nicole Dean (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38464](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64908, 2018 ONCA 901, dated November 9, 2018, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64908, 2018 ONCA 901, daté du 9 novembre 2018, est rejetée avec dépens.

Mikel Golzarian c. Association des policières et policiers provinciaux du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38533](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026384-164, 2018 QCCA 2017, daté du 30 novembre 2018, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026384-164, 2018 QCCA 2017, dated November 30, 2018, is dismissed with costs.

Geophysical Service Incorporated v. Murphy Oil Company Ltd. - and between - Geophysical Service Incorporated v. Encana Corporation (Alta.) (Civil) (By Leave) ([38486](#))

The motion to join two Court of Appeal of Alberta files in a single application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgments of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 1701-0257-AC, 2018 ABCA 380, dated November 21, 2018, and Number 1701-0255-AC, 2018 ABCA 384, dated November 21, 2018, is dismissed with costs.

La requête pour joindre deux dossiers de la Cour d'appel de l'Alberta dans une seule demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 1701-0257-AC, 2018 ABCA 380, daté du 21 novembre 2018, et numéro 1701-0255-AC, 2018 ABCA 384, daté du 21 novembre 2018, est rejetée avec dépens.

Apotex Inc. v. Eli Lilly and Company and Eli Lilly Canada Inc. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([38485](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-64-15, 2018 FCA 217, dated November 23, 2018, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-64-15, 2018 FCA 217, daté du 23 novembre 2018, est rejetée avec dépens.

Aviva Insurance Company of Canada v. Évêque Catholique Romain de Bathurst (N.B.) (Civil) (By Leave) ([38443](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 82-16-CA, 2018 NBCA 64, dated October 18, 2018, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 82-16-CA, 2018 NBCA 64, daté du 18 octobre 2018, est rejetée avec dépens.

Ville de Lévis c. Albertine Leclerc et procureur général du Canada - et - Procureure générale du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38414](#))

La demande d'autorisation d'appel et les deux demandes conditionnelles d'autorisation d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéros 200-10-003330-177 et 200-10-003331-175, 2018 QCCA 1567, daté du 26 septembre 2018, sont rejetées avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

The application for leave to appeal and the two conditional applications for leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Numbers 200-10-003330-177 and 200-10-003331-175, 2018 QCCA 1567, dated September 26, 2018, are dismissed with costs in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

Timothy Edward Leahy v. Law Society of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38541](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C65203 and C65808, 2018 ONCA 1010, dated December 10, 2018, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C65203 et C65808, 2018 ONCA 1010, daté du 10 décembre 2018, est rejetée avec dépens.

A.J. and D.K. v. Attorney General of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) ([38538](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA45392, 2018 BCCA 438, dated November 23, 2018, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA45392, 2018 BCCA 438, daté du 23 novembre 2018, est rejetée sans dépens.

E.J.B. v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([38367](#))

The motion for an extension of time to file and serve the application for leave to appeal is granted. The motion for an extension of time to serve and file the reply is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 1801-0001-A, 2018 ABCA 239, dated July 24, 2018, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réplique est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 1801-0001-A, 2018 ABCA 239, daté du 24 juillet 2018, est rejetée.

Yves Montplaisir c. Jacques Mondou et Caisse Desjardins de Bois-Franc-Bordeaux-Cartierville - et - McGill Immobilier inc, Via Capitale du Mont-Royal, Remax du Cartier bureau Outremont et Groupe Immobilier Londono inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38528](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026991-174, 2018 QCCA 1880, daté du 5 novembre 2018, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026991-174, 2018 QCCA 1880, dated November 5, 2018, is dismissed with costs.

Wood Group Mustang (Canada) Inc., formerly IMV Projects Inc. v. Canadian Natural Resources Limited - and between - Wood Group Mustang (Canada) Inc., formerly IMV Projects Inc. v. Canadian Natural Resources Limited - and between - Wood Group Mustang (Canada) Inc., formerly IMV Projects Inc. v. Canadian Natural Resources Limited (Alta.) (Civil) (By Leave) ([38396](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Numbers 1701-0078-AC, 1701-0079-AC and 1701-0306-AC, 2018 ABCA 305, dated September 21, 2018, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéros 1701-0078-AC, 1701-0079-AC et 1701-0306-AC, 2018 ABCA 305, daté du 21 septembre 2018, est rejetée avec dépens.

Bitupu Mufuta v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([38488](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 1703-0215-A, 2018 ABCA 289, dated September 11, 2018, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 1703-0215-A, 2018 ABCA 289, daté du 11 septembre 2018, est rejetée.

Anatoly Kimaev v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([38526](#))

The miscellaneous motion is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M48781, dated August 24, 2018, is dismissed.

La requête diverse est rejetée. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M48781, daté du 24 août 2018, est rejetée.

P.S. Knight Co. Ltd. and Gordon Knight v. Canadian Standards Association (F.C.) (Civil) (By Leave) ([38506](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-90-16 and A-121-16, 2018 FCA 222, dated December 7, 2018, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéros A-90-16 et A-121-16, 2018 FCA 222, daté du 7 décembre 2018, est rejetée avec dépens.

James Cyrzynowski v. Alberta Human Rights Commission (Chief of the Commission and Tribunals) (Alta.) (Civil) (As of Right) ([38527](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 1703-0313-AC, dated November 30, 2018, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 1703-0313-AC, daté du 30 novembre 2018, est rejetée sans dépens.

Darrell Wayne Volden v. Her Majesty the Queen (Man.) (Criminal) (By Leave) ([38494](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR17-30-08937, 2018 MBCA 91, dated September 12, 2018, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR17-30-08937, 2018 MBCA 91, daté du 12 septembre 2018, est rejetée.

Timothy Cyril Sullivan v. Ontario College of Teachers (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38525](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M48868, dated September 7, 2018, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M48868, daté du 7 septembre 2018, est rejetée sans dépens.

Cynthia Rebecca Delores LeRoy v. Century Services Corp. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([38473](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA44913, 2018 BCCA 279, dated July 10, 2018, is dismissed with costs in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA44913, 2018 BCCA 279, daté du 10 juillet 2018, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

Benoît Bissonnette c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([38522](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-006057-150, 2018 QCCA 2165, daté du 18 décembre 2018, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-006057-150, 2018 QCCA 2165, dated December 18, 2018, is dismissed.

Steven Kerzner v. American Iron & Metal Company Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38503](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64238, 2018 ONCA 989, dated December 7, 2018, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64238, 2018 ONCA 989, daté du 7 décembre 2018, est rejetée avec dépens.

2099232 Ontario Inc. v. Giuseppe Di Millo (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38517](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65032, 2018 ONCA 1051, dated December 19, 2018, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65032, 2018 ONCA 1051, daté du 19 décembre 2018, est rejetée avec dépens.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330